



Budapest Főváros IV. kerület  
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT



✉ 1041 Budapest, István út 14.

☎ 231-3155

kata.bedo@ujpest.hu

Hivatali ügyfélfelkapu elérhetőség:

BPO4ONKO, KRID: 358468376

**ALPOLGÁRMESTERE**

ID 92 A101100 0250  
Management System  
MSZ EN ISO 9001:2015  
valid until: 2025.06.25.

## ELŐTERJESZTÉS a Képviselő-testület részére

**Tárgy:** Javaslat az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája egy csoportszobájának használatba adására vonatkozó együttműködési megállapodás módosítására

**Képviselő-testületi ülés időpontja:** 2023. augusztus 31.

**Előterjesztő:** Bedő Katalin alpolgármester

**Előterjesztést készítette:** Vesza Erzsébet osztályvezető és

Sándorné Bózendorf Beáta ügyintéző

Ifjúsági, Sport, Művelődési és Oktatási Osztály

Juhász András Gazdasági Főosztályvezetővel

**Egyeztetve:**

**Jogi szempontból ellenőrizte:** dr. Bene Edit referens

**Törvényességi szempontból ellenőrizte:** dr. Moldván Tünde jegyző

### Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 6. pontja szerint a helyi önkormányzati feladatok közé tartozik az óvodai ellátás biztosítása. A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Nkt.) 74. § (2) bekezdése értelmében az óvodai nevelésről, a nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséről, a többi gyermekkel együtt nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai neveléséről a települési önkormányzat gondoskodik.

Az Nkt. 47.§ (1) és (2) bekezdése szerint a sajátos nevelési igényű gyermeknek joga, hogy különleges bánásmód keretében állapotának megfelelő pedagógiai, gyógypedagógiai, konduktív pedagógiai ellátásban részesüljön. A sajátos nevelési igényű gyermek óvodai nevelése az e célra létrehozott gyógypedagógiai nevelési-oktatási intézményben, konduktív pedagógiai intézményben, óvodai csoportban vagy a többi gyermekkel részben vagy egészben együtt történhet. Az integráltan nem nevelhető sajátos nevelési igényű óvodáskorú gyermekek ellátása nem önkormányzati hatáskör, azt Budapest Főváros IV. kerület Újpest területén az Észak- Budapesti Tankerületi Központ (1033 Budapest, Fő tér 1, képviseli: Tamás Ilona igazgató, a továbbiakban: Tankerületi Központ) látja el.

Ennek a feladatellátásnak a segítése érdekében Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete a 62/2023. (III. 30.) határozatával az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája (1043 Budapest, Mártírok útja 1.) egy csoportszobáját használatba adta a Tankerületi Központnak, az integráltan nem nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai ellátása érdekében. Ez az óvodai csoport 2023. szeptember 1-től működik majd. Mivel a többi gyermekkel együtt nem nevelhető, sajátos nevelési igényű gyermekekről van szó, akik különleges bánásmódot, kiemelt figyelmet igényelnek, ezért 6 kisgyermek felvételével tervezte indítani a csoportot a Tankerületi Központ. Azonban sajnos már a nyár folyamán többen jelentkeztek, így végül szeptemberben 7 fő integráltan nem nevelhető, súlyosan autista illetve egyéb pszichés fejlődési zavarral küzdő kisgyermekkel indul a csoport és a nevelési évben is várható újabb jelentkező. Ezek a gyermekek mind újpestiek és mind Budapest Főváros IV. kerület Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) fenntartásában működő óvodákba járnak jelenleg, azonban a csoport indításával már csak integráltan nevelhető gyermekek maradnak. Így mind az integráltan nevelhető, mind az integráltan nem nevelhető gyermekek óvodai nevelése is optimálisabb lesz.

A Tankerületi Központtal eddig is sikeres volt az együttműködésünk és Önkormányzatunk számára kiemelten fontos, hogy minden óvodáskorú gyermek megkapja a számára legmegfelelőbb ellátást.

Ezért a feladat minél hatékonyabb, színvonalasabb ellátása érdekében Önkormányzatunk az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodájának csoportszobája használatba adására kötött korábbi együttműködési megállapodást módosítaná oly módon, hogy az ingyenes használatba adás mellett az üzemeltetési és működési költségeket az Önkormányzat gazdasági intézménye útján önként vállalt feladatként vállalja át a Tankerületi Központtól. Az Önkormányzat a jogszabály szerinti feladatának megfelelően továbbra is vállalja az étkeztetés biztosítását.

A Tankerületi Központ biztosítja személyi és tárgyi feltételeket, és valamennyi, a különleges bánásmódot igénylő gyermekek fejlesztése szempontjából szükséges eszközöket.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy engedélyezze az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája egy csoportszobájának használatba adására vonatkozó, az Észak-Budapesti Tankerületi Központtal kötött együttműködési megállapodás módosítását és biztosítsa a működési és üzemeltetési költségeket.

A határozati javaslat elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat megtárgyalására és elfogadására.

Az előterjesztést a Közművelődési és Oktatási Bizottság 2023. augusztus 30-án tárgyalja.

#### **Határozati javaslat:**

**Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének ...../2023. (.....) határozata az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája egy csoportszobájának használatba adására vonatkozó együttműködési megállapodás módosításáról**

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta, és úgy dönt, hogy

1. az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája egy csoportszobája használatba adására vonatkozó, az Észak-Budapesti Tankerületi Központtal kötött (1033 Budapest, Fő tér 1, képviseli: Tamás Ilona igazgató) együttműködési megállapodást módosítja azzal, hogy 2023. szeptember 1-től önként vállalt feladatként Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye útján átvállalja a működési és üzemeltetési költségeket.
2. felkéri és egyben felhatalmazza a polgármestert a használatba adásra vonatkozó együttműködési megállapodás módosításának aláírására.

**Felelős:** Polgármester, a feladatkörrel rendelkező alpolgármester útján

**Határidő:** 2023. szeptember 30.

Budapest, 2023. augusztus 28.



**Bedő Katalin**  
alpolgármester

Mellékletek:

Együttműködési megállapodás Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és az Észak-Budapesti Tankerületi Központ között, továbbá az Együttműködési megállapodás 1. sz. módosítása (tervezet)

TK/188/01817-1/2023

4045/2023

## ÜEGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről:

**Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata**  
székhely: 1041 Budapest, István út 14.,  
statisztikai törzsszáma: 15735674-8411-321-01,  
törzsszám: 735672,  
adószáma: 15735674-2-41,  
képviseli: Déri Tibor polgármester,  
mint használatba adó (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről:

**Észak-Budapesti Tankerületi Központ**  
székhely: 1033 Budapest, Fő tér 1.,  
statisztikai törzsszáma: 15835107-8412-312-01,  
adószáma: 15835107-2-41,  
képviseli: Tamás Ilona Zsuzsanna tankerületi központ igazgató,  
mint használatba vevő (a továbbiakban: Tankerület),

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Polgármesteri Hivatal Ügyviteli Osztály	
2023 JÚL 21.	
188/4045-4/2023	
Sorszám:	Melléklet:
Előirat száma:	

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és időpontban, az alább részletezett feltételek szerint:

### I. PREAMBULUM

1. Felek rögzítik, hogy a sajátos nevelési igényű gyermekek számának növekedő tendenciája miatt fontosnak tartják a prevenciót és a lehető legkorábbi időben megkezdett fejlesztések, gyógypedagógiai ellátások biztosítását az integráltan nem nevelhető, megsegítést igénylő óvodás korú gyermekek érdekében.
2. A 2011. évi CLXXXIX. törvény Magyarország helyi önkormányzatairól 13.§ (1) bekezdésének 6. pontja szerint a helyi önkormányzati feladatok közé tartozik az óvodai ellátás biztosítása. A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Nkt.) 74.§ (2) bekezdése értelmében az óvodai nevelésről, a nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséről, a többi gyermekkel együtt nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai neveléséről a települési önkormányzat gondoskodik.
3. Az Nkt. 47.§ (1) bekezdése szerint a sajátos nevelési igényű gyermeknek joga, hogy különleges bánásmód keretében állapotának megfelelő pedagógiai, gyógypedagógiai, konduktív pedagógiai ellátásban részesüljön, attól kezdődően, hogy igényjogosultságát megállapították. Az Nkt. 47. § (3) bekezdése szerint a sajátos nevelési igényű gyermek óvodai nevelése az e célra létrehozott gyógypedagógiai nevelési-oktatási intézményben, konduktív pedagógiai intézményben, óvodai csoportban vagy a többi gyermekkel részben vagy egészben együtt történhet.
4. Az integráltan nem nevelhető sajátos nevelési igényű óvodáskorú gyermekek ellátása – a köznevelési rendszer átalakítása keretében – a Tankerület feladat-ellátási körébe került. A Tankerület a növekvő tendenciát mutató feladat-ellátási kötelezettségének teljesítése érdekében kezdeményezte az Újpesti Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény (székhelye: 1043 Budapest, Venetianer utca 26.) – a továbbiakban: **Intézmény** – átszervezését, oly módon, hogy az integráltan nem nevelhető óvodáskorúak számára további férőhelyeket létesítsen, és egyidejűleg megkereste az Önkormányzatot, hogy a feladat ellátásához biztosítson az Intézmény számára óvodai csoportszobát.
5. Az Újpesten lakó gyermekek magas színvonalú és az előírásoknak megfelelő ellátása az Önkormányzatnak is kiemelt célja, ezért a Felek a jelen Megállapodásban foglaltak szerint együttműködnek a sajátos nevelési igényű gyermekek ellátásának biztosítása érdekében.
6. Az Önkormányzat Képviselő-testülete, a 62/2023. (III.30.) számú határozatával úgy döntött, hogy az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája (a továbbiakban: Óvoda) csoportszobáját használatba adja a Tankerület részére, az integráltan nem nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek ellátásának biztosítása érdekében.

7. A köznevelésért felelős államtitkár az Intézmény átszervezését, a BM/16288-1/2023. 171. és 172. sorszámú döntésével jóváhagyta.

## II. SZERZŐDŐ FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE

1. Felek megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő 1043 Budapest, Mártírok útja 1. szám alatt található épületben az Önkormányzat fenntartásában működő Óvoda egy csoportszobáját a hozzá tartozó öltözővel, mosdóval, wc-vel (a továbbiakban: Csoportszoba), az Önkormányzat a jelen Megállapodásban foglalt feltételekkel a Tankerület használatába adja.  
A Tankerület által használt Csoportszoba területi lehatárolását, a jelen Megállapodás mellékletét képező, Felek képviselői által aláírt helyszínrajz tartalmazza.
2. Felek jelen Megállapodást 2023. augusztus 1. napjától kezdődően határozatlan időtartamra kötik meg. A Csoportszoba birtokbaadására – Jegyzőkönyv felvétele mellett – 2023. augusztus 21-ig kerül sor.
3. A Tankerület a Preambulumban kifejtett közös célokra tekintettel a Csoportszoba használatáért díjazást nem fizet az Önkormányzat részére, a használatot az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja.
4. A Tankerület a jelen Megállapodás szerinti feladatait saját személyi erőforrásaival, és saját forrásaiból látja el. A feladatellátáshoz szükséges valamennyi tárgyi- és egyéb feltételt a Tankerületnek kell biztosítania. A Tankerület vállalja, hogy az Óvoda üzemeltetésével és működtetésével kapcsolatban felmerülő valamennyi költség arányos részét megtéríti az Önkormányzat részére. Ezen költségek közé tartozik különösen valamennyi közüzemi költség és díj, a takarítás-, kertgondozás-, és az épületörzés költségei, az időszakos karbantartási költségek, az óvodatitkár és a konyhai dolgozó személyi kiadásai stb. A Tankerület az összes költség - az Óvodában ténylegesen működő csoportok számának figyelembe vételével megállapított – egy csoportra eső részét köteles megfizetni.
5. Az Önkormányzat megbízásából a jelen Megállapodással kapcsolatos pénzügytechnikai-, elszámolási és műszaki feladatokat Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Gazdasági Intézménye végzi, amely a költségekről negyedévente, a tárgy negyedévet követő hónap 15. napjáig elszámolást készít, majd a Tankerületre eső költségekről 8 napos fizetési határidővel számlát állít ki.  
  
Az Önkormányzat a Tankerület feladatellátásához további pénzügyi támogatást nem nyújt.
6. A Tankerület a Csoportszobán túlmenően, az Óvodával közösen használhatja a Csoportszoba megközelítéséhez szükséges valamint a közös használatra szolgáló területeket, és a Csoportszobához tartozó óvodaudvar külön egyeztetett részét.
7. A Csoportszobát a Tankerület megbízásából kizárólag az Intézmény használhatja, kizárólag az integráltan nem nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek ellátása érdekében. A Csoportszobába a Tankerület mást nem fogadhat be, a Csoportszoba használatát másnak nem engedheti át és ott a jelen Megállapodástól eltérő más tevékenységet nem folytathat.
8. A Tankerület által, a Csoportszobában ellátott gyermekek étkeztetését - amennyiben a feladat ellátását jogszabály az Önkormányzat feladatkörébe utalja – az Önkormányzat látja el a jogszabályokban meghatározott módon és térítési díj mellett. A gyermekétkeztetés az Óvodában biztosított étkeztetéssel azonos módon történik.
9. A Tankerület a Csoportszobában bármilyen átalakítási vagy építési munkát, illetve felújítást csak a saját költségén, a szükséges engedélyek birtokában és kizárólag az Önkormányzat előzetes írásbeli hozzájárulásával végezhet.
10. Felek az Óvoda helyiségeinek használata során kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni, fokozottan ügyelniük kell arra, hogy egymás tevékenységét ne zavarják. A Tankerület tevékenységét oly módon köteles megszervezni és folytatni, hogy az semmilyen módon se korlátozza, vagy akadályozza az Óvodában végzett más nevelési tevékenységet.

11. A Tankerület köteles betartani az Önkormányzat által vele közölt szabályokat és előírásokat, ideértve az Óvoda Házi rendjét és nyitvatartási rendjét, valamint az épületre vonatkozó valamennyi szabályzatot (pl. tűzvédelmi-, érintésvédelmi-, munkavédelmi- stb. szabályzatok).  
A napi működéssel kapcsolatos kérdéseket az Intézmény vezetője és az Óvoda vezetője egyeztetik, szükség szerint fenntartói döntést kérhetnek.
12. A Csoportszoba minden esetben csak a rendeltetésének megfelelően, a vonatkozó jogszabályok és engedélyek, valamint az abban folytatott tevékenységre vonatkozó egyéb követelmények által meghatározott keretek között használható. A működéshez szükséges engedélyek beszerzése a Tankerület feladata.
13. A Tankerület, az általa, illetve a tevékenységével összefüggésben okozott minden kárért teljes felelősséggel tartozik.
14. A jelen Megállapodást bármelyik Fél - a folyamatban lévő nevelési év vége előtt legalább 60 (hatvan) nappal - a folyamatban lévő nevelési év végére szólóan, indokolás nélkül, írásban felmondhatja.
15. A jelen Megállapodás megszűnik, ha a Tankerület a jelen Megállapodás szerinti tevékenységét a Csoportszobában bármely oknál fogva megszünteti. Ebben az esetben, a megszűnés napja, a tevékenység megszüntetését követő első nap.
16. Az Önkormányzat a jelen Megállapodást 30 (harminc) napos felmondási idővel írásban, rendkívüli felmondással felmondhatja, ha a Tankerület a jelen Megállapodásban vállalt, vagy jogszabály által előírt valamely lényeges kötelezettségének írásbeli felhívás ellenére – a felhívásban tűzött 15 (tizenöt) napos határidő alatt - sem tesz eleget.
17. A jelen Megállapodást az Önkormányzat a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 11. § (12) bekezdése alapján kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Tankerület vagy a Csoportszoba hasznosításában résztvevő bármely – a Tankerülettel közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a jelen Megállapodás megkötését követően beállott körülmény folytán, már nem minősül átlátható szervezetnek.
18. A Tankerület a jelen Megállapodás felmondásakor vagy bármely okból történő megszűnésekor köteles a Csoportszobát haladéktalanul (a megszűnés napjáig, illetve a felmondási idő utolsó napjáig) rendeltetésszerű, használatra alkalmas állapotban, saját eszközeitől kiürítve és legalább az átvételkorinak megfelelő műszaki állapotban az Önkormányzat részére visszaadni, Felek képviselői által aláírt jegyzőkönyv felvétele mellett.
19. Az Önkormányzat jelen Megállapodás aláírásával hozzájárulását adja ahhoz, hogy az Óvodában az Intézmény – jelen Megállapodás időtartama alatt - telephelyet létesítsen. A Megállapodás megszűnésekor a telephelyet meg kell szüntetni.
20. A jelen, nemzeti vagyon hasznosításra irányuló Megállapodás megkötésére az Nvtv. 11. § (17) bekezdés a) pontja alapján a versenyztetés mellőzésével kerül sor, tekintettel arra, hogy a Tankerület államháztartási szervezet, és jogszabályban meghatározott állami feladatot lát el.
21. A Tankerület kijelenti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.
22. A Tankerület vállalja, hogy
  - a. az átengedett nemzeti vagyont a szerződési előírásoknak és a tulajdonosi rendelkezéseknek, valamint a meghatározott hasznosítási célnak megfelelően használja;
  - b. a hasznosításban – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként – kizárólag természetes személyek vagy átlátható szervezetek vesznek részt.
23. Felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket egymással tárgyalásos úton kívánják rendezni, ennek érdekében jogvita felmerülésekor érdemi egyeztetést tartanak. Amennyiben a jogvita Felek között békés úton nem lenne rendezhető, úgy a Felek – a pertárgy értékétől függően – kikötik az Óvoda fekvése szerinti bíróság kizárólagos illetékességét.
24. Feleknek a jelen Megállapodással kapcsolatos jognyilatkozatai csak írásban érvényesek, azokat a másik féllel a jelen Megállapodásban meghatározott címükre címzeten, bizonyítható módon kell közölni.

25. A Tankerület tudomásul veszi azt, hogy a jelen Megállapodás tartalma az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak szerint közérdekű adatnak minősül, azt az Önkormányzat köteles nyilvánosságra hozni. A jogszabályban előírt nyilvánosságra hozatali kötelezettségének mindegyik Fél maga köteles eleget tenni.
26. A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és az Önkormányzat vonatkozó önkormányzati rendeletei, előírásai az irányadók.

Jelen Megállapodást a Felek közös elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Jelen Megállapodás 5 példányban készült, amelyből három példány az Önkormányzatot, kettő példány a Tankerületet illeti meg.

Budapest, 2023. 07.10.

Használatba adó képviselőjében:

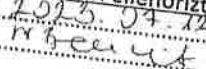
  
Déri Tiborcsi Tíme  
polgármester  
Budapest Főváros  
IV. kerület  
Újpest Önkormányzat  
képviselőjében

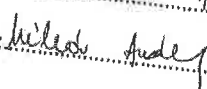



Használatba vevő képviselőjében.

  
Tamás Ilona Zsuzsanna  
tankerületi központ igazgató  
Észak-Budapesti Tankerületi  
Központ  
képviselőjében

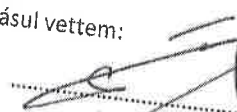



Jogi szempontból ellenőrizte:  
dátum: 2023. 07. 12.  
aláírás: 

Pénzügyi ellenjegyzés:  
dátum: 2023. 07. 12.  
aláírás: 

Szakmai szempontból ellenőrizte:  
dátum: 2023. 07. 12.  
aláírás: 

Záradék:  
A Felek között 2023. július 10. napján létrejött Megállapodást tudomásul vettem:

  
Dr. Varga Zsolt  
igazgató  
Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
Önkormányzat  
Gazdasági Intézménye  
képviselőjében



**EGYÜTTMŰKÖDÉSI  
MEGÁLLAPODÁS**  
**1. sz módosítása**  
**( a továbbiakban : módosítás)**

amely létrejött egyrészről:

**Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata**

székhely: 1041 Budapest, István út 14.,  
statisztikai törzsszáma: 15735674-8411-321-01,  
törzsszám: 735672,  
adószáma: 15735674-2-41,  
képviseli: Déri Tibor polgármester,  
mint használatba adó (a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről:

**Észak-Budapesti Tankerületi Központ**

székhely: 1033 Budapest, Fő tér 1.,  
statisztikai törzsszáma: 15835107-8412-312-01,  
adószáma: 15835107-2-41,  
képviseli: Tamás Ilona Zsuzsanna tankerületi központ igazgató,  
mint használatba vevő (a továbbiakban: Tankerület),

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és időpontban, az alább részletezett feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy a sajátos nevelési igényű gyermekek számának növekedő tendenciája miatt fontosnak tartják a prevenciót és a lehető legkorábbi időben megkezdett fejlesztések, gyógypedagógiai ellátások biztosítását az integráltan nem nevelhető, megsegítést igénylő óvodás korú gyermekek érdekében.

Az Újpesten lakó gyermekek magas színvonalú és az előírásoknak megfelelő ellátása az Önkormányzatnak is kiemelt célja, ezért az Önkormányzat Képviselő-testülete a 62/2023. (III.30.) számú határozatával úgy döntött, hogy az Újpesti Aradi Óvoda Pozsonyi Tagóvodája (a továbbiakban: Óvoda) csoportszobáját használatba adja a Tankerület részére, az integráltan nem nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek ellátásának biztosítása érdekében.

A köznevelésért felelős államtitkár az Intézmény átszervezését, a BM/16288-1/2023. 171. és 172. sorszámú döntésével jóváhagyta.

2. A Felek között 2023. július 19. napján együttműködési megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) jött létre, amelynek II/2. pontja értelmében a Felek a megállapodást 2023. augusztus 1. napjától kezdődően határozatlan időtartamra kötik meg. Az Önkormányzat a .../2023. (VIII. 31.) határozatával a megállapodás feltételeit módosította, melynek okán szükségessé vált a megállapodás módosítása. A megállapodás II/26. pontjában, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk) 6:191. § bekezdésében foglaltaknak megfelelően a Felek a megállapodást egyező akarattal, jelen 1. sz módosítással írásban módosítják:

3. A megállapodás II/3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„3. A Tankerület a Preambulumban kifejtett közös célokra tekintettel a Csoportszoba használatáért, működtetéséért, üzemeltetéséért díjazást nem fizet az Önkormányzat részére, a használatot az Önkormányzat ingyenesen biztosítja.”

4. A megállapodás II/4. pontja az alábbiak szerint módosul:

„4. A Tankerület a jelen Megállapodás szerinti feladatait saját személyi erőforrásaival, és saját forrásaival látja el. A feladatellátáshoz szükséges valamennyi tárgyi – és egyéb feltételt a Tankerületnek kell biztosítania.”

5. A megállapodás II/5. pontja az alábbiak szerint módosul:

„5. Az Önkormányzat megbízásából a jelen Megállapodással kapcsolatos üzemeltetésével, karbantartási és műszaki feladatokat Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Gazdasági Intézménye végzi.

Az Önkormányzat a Tankerület feladatellátásához további pénzügyi támogatást nem nyújt.”

6. Felek rögzítik, hogy jelen 1. sz módosítás annak aláírásával lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit 2023. szeptember 1. napjától kell alkalmazni.

Jelen 1. sz módosítást a Felek közös elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Jelen Megállapodás 5 példányban készült, amelyből három példány az Önkormányzatot, kettő példány a Tankerületet illeti meg.

Budapest, 2023. szeptember

Használatba adó képviselőjében;

Használatba vevő képviselőjében.

---

**Déri Tibor**  
**polgármester**  
Budapest Főváros  
IV. kerület  
Újpest Önkormányzata  
képviselőjében

---

**Tamás Ilona Zsuzsanna**  
**tankerületi központ igazgató**  
Észak-Budapesti Tankerületi  
Központ  
képviselőjében

**Jogi szempontból ellenőrizte:**

dátum:.....

aláírás:.....

**Pénzügyi ellenjegyzés:**

dátum:.....

aláírás:.....

**Szakmai szempontból ellenőrizte:**

dátum:.....

aláírás:.....

**Záradék:**

A Felek között 2023. szeptember ... létrejött 1. sz. módosítást tudomásul vettem:

.....

**Dr. Varga Zsolt**  
**igazgató**  
Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
Önkormányzat  
Gazdasági Intézménye  
képviselőjében